



MODELO CD-750

CD ESTÉREO PORTÁTIL AM/FM

CODIFICADOR/REPRODUCTOR PARA MP3

## Manual del Propietario



Por favor, lea este Manual de Instrucciones cuidadosamente antes de utilizar esta unidad y consévelo para futura referencia.

## ESTIMADO CLIENTE DE JENSEN®

Seleccionar un equipo de audio fino tal como la unidad que usted acaba de comprar es solamente el inicio de su gratificación musical. Ahora es el momento de considerar como puede maximizar la diversión y el entusiasmo que su equipo le ofrece. Este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónica de la Asociación de Industrias Electrónicas desean que usted obtenga lo máximo de su equipo y operándolo en un nivel seguro. Un nivel que permita que el sonido llegue en forma alta y clara sin estruendo o distorsión y, más importante, sin afectar la sensibilidad de su audición. El sonido puede ser engañoso. A lo largo del tiempo su “nivel de confort” auditivo se adapta a volúmenes de sonido más altos. Por lo tanto lo que suena “normal” puede en realidad ser alto y causar daño a su audición. Prevenga esto configurando su equipo en un nivel seguro ANTES de que su oído se adapte.

### **Para establecer un nivel seguro:**

- Inicie su control de volumen en una configuración baja.
- Lentamente aumente el sonido hasta que usted pueda escucharlo en forma confortable y clara, y sin distorsión.

### **Una vez que este ha establecido un nivel de sonido confortable:**

- Fije el selector y déjelo así

Tomar un minuto para realizar esto ahora lo ayudará a prevenir daño en la audición o pérdidas en el futuro. Después de todo, nosotros deseamos que usted escuche para toda la vida.

### **Nosotros deseamos que usted escuche toda la vida**

Usado conscientemente, su nuevo equipo de sonido brindará toda una vida de diversión y gratificación. Debido a que el daño en la audición por ruidos altos es a menudo indetectable hasta que es demasiado tarde, este fabricante y el Grupo de Consumidores de Electrónica de la Asociación de Industrias Electrónicas le recomiendan evitar la exposición prolongada al ruido excesivo.

### **Registro del cliente:**

El número de serie de este producto se encuentra en la parte inferior de la cubierta. Usted notará el número de serie de esta unidad en el espacio suministrado con el registro permanente de su compra para ayudar en la identificación en el caso de robo o pérdida.

Modelo número: CD-750

Número de serie: \_\_\_\_\_

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Esta unidad ha sido diseñada y fabricada para proteger su seguridad personal cuando se utiliza según las instrucciones. Sin embargo, su uso inadecuado podría causar una descarga eléctrica o representar riesgo de incendio. Por favor, lea todas las instrucciones de seguridad y de funcionamiento detenidamente antes de su instalación y uso y mantenga estas instrucciones a mano para referencia posterior. Preste atención a todas las advertencias en estas instrucciones y en la unidad.

1. Lea estas instrucciones – Es necesario leer totalmente las instrucciones de funcionamiento y seguridad antes de usar este aparato.
2. Guarde estas instrucciones – Guarde las instrucciones de seguridad y funcionamiento para referencia posterior.
3. Preste atención a todas las advertencias – Es necesario prestar debida atención a las advertencias colocadas en el aparato y en las instrucciones de funcionamiento.
4. Siga todas las instrucciones – Es necesario cumplir con todas las instrucciones de funcionamiento y uso de este aparato.
5. No use este aparato cerca del agua – Manténgalo alejado del agua, ya sea la bañera, lavamanos, lavatrastos, depósito de agua en la lavandería, sótanos húmedos o cerca de una piscina.
6. Límpielo únicamente con un paño seco – Solo limpie este aparato según las recomendaciones del fabricante.
7. No obstruya las rejillas de ventilación. Instálolo según las instrucciones del fabricante. Coloque este aparato de modo que no interfiera con su ventilación adecuada. Por ejemplo, no coloque el aparato sobre la cama, sofá, o alguna superficie similar que obstruya los orificios de ventilación, ni lo coloque sobre una instalación prefabricada por ejemplo una librería o armario que impida la libre circulación del aire a través de las rejillas de ventilación.
8. No lo instale cerca de fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas u otros artefactos (incluyendo amplificadores) que irradian calor.
9. Proteja el cable eléctrico para que no quede prensado o pellizcado particularmente en los enchufes, en los receptáculos utilitarios, y en donde los cables salen del aparato.
10. El sistema tiene una espiga AC y se ajusta solo a tomacorrientes AC similares. Esta es una característica de seguridad que reduce el riesgo de descarga eléctrica. Si la espiga no se ajusta a sus tomacorrientes AC, es necesario que un electricista certificado cambie sus tomacorrientes. No use un adaptador para ajustar la espiga a sus tomacorrientes. Esto contradice el propósito de seguridad y podría exponerle a una descarga eléctrica.
11. Utilice solo los accesorios/conexiones según las especificaciones del fabricante.
12. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a usar por un largo período de tiempo.

13. Todo mantenimiento debe hacerlo personal calificado de servicio. Necesitará mantenimiento si el aparato presenta cualquier tipo de daños, como por ejemplo daño en las espigas o en el cable de electricidad, derrame de líquidos encima del aparato o han caído objetos dentro del equipo, si el aparato fue expuesto a la lluvia o humedad, o si no funciona normalmente, o si el aparato fue golpeado al caer.
14. No exponga este aparato a goteras o salpicaduras de agua y no coloque ningún objeto con agua sobre el aparato, por ejemplo jarrones.
15. Corriente eléctrica: Conecte este aparato únicamente al tipo de corriente especificado en las instrucciones de funcionamiento o según las especificaciones en la placa de especificaciones del aparato. No sobrecargue los tomacorrientes de la pared.
16. Se expone al riesgo de explosión si coloca la batería en forma incorrecta. Reemplácela únicamente con batería similar o equivalente.
17. La caja del altavoz tiene en su interior una batería recargable de alta potencia, no la elimine en el fuego para evitar exponerse a una explosión.
18. No recargue la batería interna por más tiempo de lo especificado ya que existe riesgo de incendio. Sobrecargar las baterías recargables puede reducir su vida útil.
19. No intente desarmar, abrir o reparar este producto por sí mismo. Si falla, busque a un técnico calificado o comuníquese con el distribuidor al teléfono que se encuentra en la contraportada de este manual del usuario.
20. Advertencia: la placa de especificaciones se encuentra en la parte inferior del producto.

## CUMPLIMIENTO CON LAS REGULACIONES DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES (FCC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Este dispositivo se conforma con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación cumple con las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo puede no causar interferencia dañosa, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y se ha determinado que satisface los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo a lo que dispone la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC, Estos límites tienen el propósito de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y se usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en ninguna instalación determinada. Si este equipo causa interferencia no deseada contra la recepción de radio o televisión, lo cual se puede

determinar encendiendo y apagando el aparato, se exhorta al usuario a tratar de corregir el problema de la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un receptáculo en un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consulte al concesionario o a un radiotécnico experimentado para que le ayuden.

**ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## PRECAUCIÓN



Seguir el consejo abajo para la operación segura y apropiada.

### **SOBRE LA PROTECCIÓN CONTRA LA EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA LÁSER**

- Como el rayo láser se utiliza en este disco compacto reproductor es perjudicial para los ojos, no intente desmontar la cubierta.
- Detener la operación de inmediato en caso de cualquier líquido o sólido objeto debe caer en el gabinete. Desenchufe la unidad y que han comprobado por personal cualificado.
- No toque la lente o asoman a él. Si lo hace, puede dañar la lente y el jugador no podrá funcionar adecuadamente.
- No ponga nada en la ranura de seguridad. Si lo hace, el láser de diodo se activa cuando la tapa está todavía abierto.
- Si la unidad no se va a utilizar durante un largo periodo de tiempo, asegúrese de que todas las fuentes de energía están desconectados de la unidad. Eliminar todas las pilas desde el compartimiento de la batería, y desenchufe el adaptador de CA de la toma de corriente. Que sea una práctica para eliminar el adaptador de CA tirando del cuerpo principal y no tirando del cable.
- Esta unidad emplea un láser. El uso de controles o ajustes o la

realización de procedimientos distintos de los especificados en este documento puede dar lugar a la exposición a radiaciones peligrosas.

Si ocurre cualquier apuro, quitar la fuente de energía y referir el mantenimiento a los personales calificados.

## **¡ PROTEJA SUS MUEBLES!!**

Este sistema está equipado con soportes de goma anti deslizante para prevenir que el equipo se mueva mientras usted opera los controles. Éstos soportes están realizados en un material de goma no deslizante especialmente formulado para evitar dejar marcas o manchas en sus muebles. Sin embargo, cierto tipo de barnices de muebles con base de aceite, preservantes de la madera, o vaporizadores de limpieza pueden ablandar dichos soportes, y dejar marcas o un residuo de goma en los muebles. Para prevenir cualquier tipo de daño a sus muebles, recomendamos que compre pequeñas almohadillas de fieltro auto-adhesivas, disponibles en ferreterías y todo tipo de centros de compra del hogar y aplique estas almohadillas en la parte inferior del soporte de goma antes de colocar el producto sobre el mobiliario de madera fina.

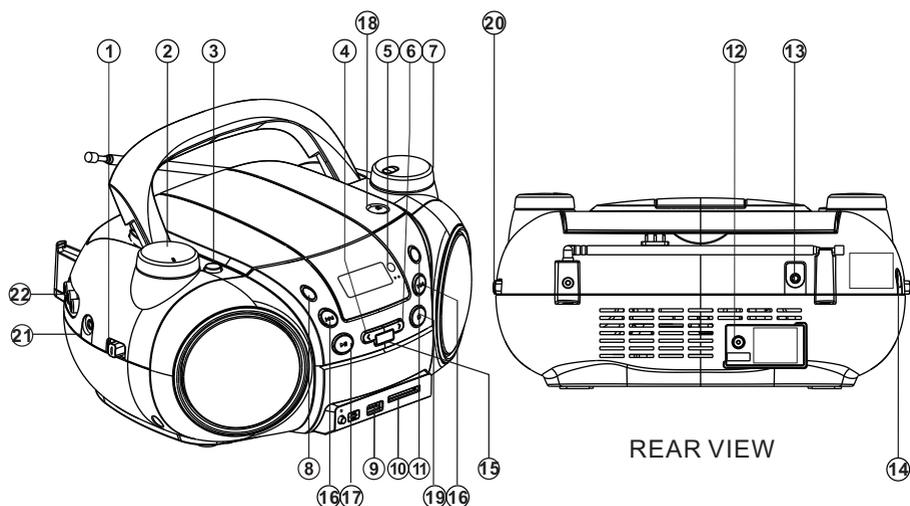
### **NOTAS IMPORTANTES**

Evite instalar la unidad en los lugares descritos a continuación:

- Lugares expuestos a los rayos solares o cerca de electrodomésticos que emanan calor como los calentadores eléctricos.
- Lugares con vibraciones constantes.
- Lugares mojados, húmedos o con mucho polvo.

# UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

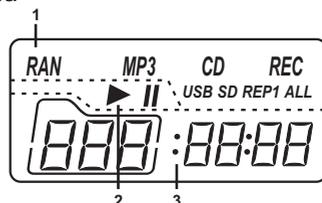
## UNIDAD PRINCIPAL



1. Selector de funciones
2. Control de volumen
3. Botón de ENCENDIDO
4. CARPETA –
5. Sensor remoto
6. CARPETA +
7. Control de sintonía
8. Botón de REPETIR
9. Puerto USB
10. Ranura SD/MMC
11. Botón de Función DISCO/USB/SD
12. Salida para DC
13. Salida para AUDÍFONOS
14. LINEA DE ENTRADA (AUX)
15. CODIFICAR
16. Botones para SALTAR AL SIGUIENTE/SALTAR HACIA ATRÁS ►► / ◀◀ botones
17. REPRODUCIR/PAUSA ►||
18. Botón para abrir la puerta del CD
19. Botón DETENER
20. SELECTOR DE BANDA
21. Salida para AUDÍFONOS
22. LÍNEA DE SALIDA

## UNIDAD DE PANTALLA LCD

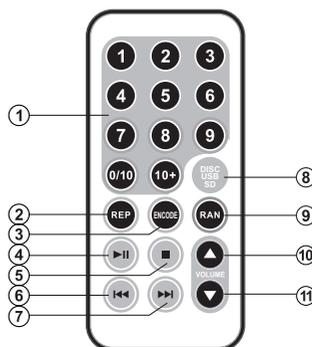
1. **CD** : Indicador de disco CD  
**PGM**: Indicador de reproducción programada  
**RAN** : Indicador de modalidad de reproducción aleatoria  
**REP1**: Indicador de repetición de una pista/capítulo  
**REP All**: Repetir el disco completo  
**USB**: Indicador de función USB  
**SD** : Tarjeta (SD o MMC)



2. **▶** :Indicador de reproducción de disco  
**⏸** :Indicador de pausa
3. Indicadores de mensaje o número  
(Título, capítulo, tiempo de reproducción u otra información)

## UNIDAD DE CONTROL REMOTO

1. TECLAS NUMÉRICAS
2. BOTÓN REPETIR (REP)
3. BOTÓN EXTRAER CD Y COPIAR ARCHIVOS (CODIFICAR)
4. BOTÓN REPRODUCIR/PAUSA (▶|)
5. BOTÓN DETENER (■)
6. BOTÓN ANTERIOR (◀◀)
7. BOTÓN SIGUIENTE (▶▶)
8. BOTÓN DISCO/USB/SD BUTTON
9. BOTÓN ALEATORIO
10. BOTÓN VOLUMEN +
11. BOTÓN VOLUMEN - BUTTON



### **NOTA:**

- No se pueden ajustar las frecuencias de las estaciones de radio con el control remoto
- Subir/bajar volumen en el control remoto no ajusta el volumen máster de la unidad.

## **PARA ACTIVAR EL CONTROL REMOTO**

Para retirar la etiqueta aislante plástica que sale del compartimiento de las baterías en el control remoto, tire de la misma. Al quitar la etiqueta, el control remoto está listo para usarlo.

### **CUIDADO DE LA BATERÍA**

1. Si no va a usar la unidad por un largo período de tiempo, quítele la

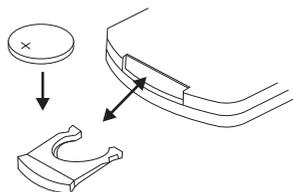
batería. Una batería vieja o derramada puede dañar el control remoto.

- ii. No elimine las baterías en el fuego ya que pueden derramarse o causar explosión.

### **CAMBIO DE LA BATERÍA**

Una batería débil, reduce considerablemente la distancia de operación del control remoto y será necesario sustituir la batería de litio.

1. Quite el compartimiento para baterías situado en la parte de abajo del control remoto.
2. Instale 1 batería de litio "CR2025" con el lado positivo hacia arriba.
3. Vuelva a colocar el compartimiento para baterías.



**IMPORTANTE:** Asegúrese de instalar la batería correctamente. La polaridad equivocada podría dañar el control remoto y anular la garantía.

### **El Control Remoto podría no funcionar correctamente cuando:**

- Se expone la unidad a luz intensa, como los rayos solares
- Hay obstáculos entre la señal del control remoto y la unidad

### **Para usar los botones en el Control Remoto**

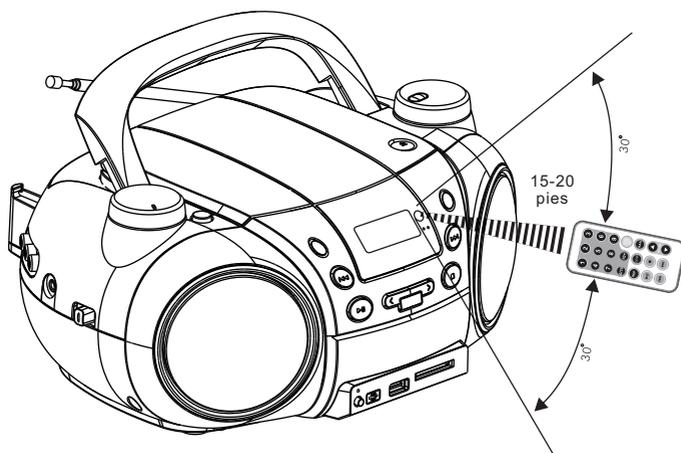
Los botones en el control remoto y la unidad principal con indicaciones idénticas tienen las mismas funciones.

### **Cómo operar el control remoto**

La distancia normal de operación para el control remoto es de 15-20 pies (4.6 a 6 metros) de la unidad y a un ángulo de no más de 60°.

#### **SENSOR REMOTO**

1. Las fuentes de luz brillante en su hogar pueden afectar la distancia de operación.
2. No ponga objetos entre el control remoto y el sensor.
3. No use el control remoto junto con otros dispositivos remotos.
4. No use el control remoto con luz intensa.



## FUENTE DE CORRIENTE

Su reproductor está diseñado para funcionar usando el adaptador de 120V~60Hz incluido u 8 baterías 'C' (UM-2) (No incluidas). No trate de usar el reproductor con otro tipo de corriente. Podría dañar el radio y anular su garantía.

### A. OPERACIÓN CON BATERÍAS

Para mejor funcionamiento y vida operativa más larga, le recomendamos usar baterías alcalinas.

1. Quite la puerta del compartimiento de baterías en la parte inferior de la consola.
2. Siguiendo el diagrama de polaridad en el compartimiento de baterías, inserte 8 baterías 'C' (UM-2) y vuelva a colocar la puerta.

**IMPORTANTE:** Asegúrese de instalar la batería correctamente. La polaridad equivocada podría dañar el control remoto y anular la garantía.

### CUIDADO DE LA BATERÍA

1. Use solo el tamaño y tipo de baterías especificadas.
2. No combine baterías viejas y nuevas.
3. No combine baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio).
4. Si no va a usar la unidad por un largo período de tiempo, quítele las baterías. Las baterías viejas o derramadas podrían dañar la unidad y anular la garantía.
5. No intente recargar baterías no recargables; podrían romperse o recalentarse. (Siga las indicaciones del fabricante de baterías).
6. No elimine las baterías en el fuego ya que pueden derramarse o hacer explosión.

7. Quite las baterías desgastadas de la unidad y elimínelas rápida y adecuadamente.

## **B. OPERACIÓN AC**

Inserte un extremo del adaptador AC (incluido) en la salida DC en la parte posterior del CD-750 y el otro extremo en un tomacorriente de 120V~ 60Hz. Automáticamente el CD-750 desconectará las baterías y funcionará con el adaptador de corriente AC.

## **PARA OIR EL RADIO**

1. ENCIENDA el CD-750 oprimiendo el botón de ENCENDIDO. Se iluminará la luz del indicador de encendido.
2. Coloque el Selector de banda situado a la derecha del CD-750 en AM o FM.
3. Gire el control de sintonía hasta encontrar la estación que desee escuchar. Las frecuencias de las radiodifusoras están marcadas en el dial y puede verlas por la ventana en la perilla del control de sintonía.
4. Para recepción FM estéreo, coloque en FM ESTÉREO el selector de sintonía situado a la izquierda del CD-750. Cuando se reciba una difusión en FM estéreo, se iluminará el indicador FM ESTÉREO.
5. Para recibir una estación FM más débil (o con ruido), coloque el selector de función en la posición "MONO". Mejorará la recepción, aunque el sonido será monoaural (MONO).
6. Ajuste el volumen girando el Control de VOLUMEN.
7. Apague el radio oprimiendo de nuevo el botón de ENCENDIDO. Se apagará el indicador de ENCENDIDO.

## **CONSEJOS PARA OBTENER LA MEJOR RECEPCIÓN DEL RADIO**

1. Recepción FM: extienda totalmente y gire la antena telescópica.
2. Recepción AM: La antena AM está adentro de la consola del CD-750. Si la recepción AM es débil, cambie de posición la consola hasta que la antena interna recoja la señal más fuerte.

## OPERACIÓN DEL CD/MP3

Esta unidad no solo reproduce discos compactos comerciales sino también discos CD-RW compilados por usted mismo.

- Debido al formato, definición y producción no estandarizados de los CD-R/RW, no es posible garantizar su calidad y desempeño.
- El fabricante no se responsabiliza por la capacidad de reproducción de los CD-R/RW debido a las condiciones de grabación por ejemplo el desempeño de la computadora, software de grabación, propiedades de los medios, etc.
- No coloque etiquetas o sellos en ninguna de las caras del disco CD-R/RW. Podría causar mal funcionamiento.

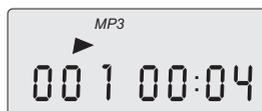
### MODALIDAD DE REPRODUCCIÓN

Nota: El ícono "🔑" indica que la función solo está disponible cuando se usa el control remoto

1. ENCIENDA el CD-750 oprimiendo el botón de ENCENDIDO. Se encenderá la luz del indicador de encendido.
2. Coloque el selector de funciones en la posición DISCO/USB/SD. Se encenderá la pantalla LCD y aparece la palabra "rEAd" durante unos segundos, o "no dISC" si no se ha colocado un disco.
3. Oprima ABRIR/CERRAR para abrir la tapa del CD. Inserte un CD con la etiqueta hacia arriba y empuje hacia abajo ABRIR/CERRAR de nuevo para cerrar la tapa del CD hasta que haga clic. El reproductor leerá de inmediato el disco y en la pantalla se alternarán las palabras "rEAd" y "dISC". Cuando el reproductor termina de leer el disco, se inicia la reproducción a partir de la primera pista.



Reproducción de CD



Reproducción MP3

### NOTA:

- a. Debido a que los discos MP3 contienen más archivos, tardará más en leer la tabla de contenidos (TOC).
- b. Para los discos MP3, todos los archivos de todas las carpetas formarán un orden secuencial.

PARA	HAGA ESTO
Pausar la reproducción	Oprima <b>⏸</b> una vez e inicie una vez más la reproducción.
Detener la reproducción	Oprima <b>■</b>
Ir a la siguiente pista/archivo MP3	Oprima <b>⏭</b>
Ir a la pista/Archivo MP3 anterior	Oprima <b>⏮</b>
Para buscar hacia atrás o adelante en velocidad altad	Press and hold <b>⏭</b> or <b>⏮</b>
Saltar arriba o abajo en las carpetas de un disco MP3	Oprima CARPETA +/- en la unidad.
Localizar una pista/archivo MP3 específico	Oprima las teclas numéricas “  <h2>REPRODUCCIÓN REPETIDA Y ALEATORIA</h2>

El CD-750 también puede reproducir pistas de CD/archivos MP3 repetidamente o en forma aleatoria.

### Para reproducir pistas de CD/Archivos MP3 repetidamente (Reproducción repetida)

1. Oprima el botón REPETIR (REP) una vez durante la reproducción. La pantalla mostrará “REP 1”. Se reproducirá repetidamente Una sola pista de CD/archivo MP3 hasta que se oprima el botón **■** DETENER.
2. Oprima el botón REPETIR (REP) dos veces durante la reproducción. La pantalla mostrará “REP All” Se reproducirán repetidamente todas las pistas del CD/Archivos MP3 hasta que se oprima el botón **■** DETENER
3. Para cancelar la función REPETIR, oprima varias veces el botón “REPETIR” hasta que “REP 1” o “REP ALL” desaparezca de la pantalla.

### Para reproducir Pistas de CD/Archivos MP3 en forma aleatoria

Oprima “**RAN**” “

### IMPORTANTE:

Debido a que hay tantos diferentes tipos de archivos MP3 disponibles, el CD-750 podría no dar soporte a todos los formatos a causa de los cambios constantes en métodos de codificación.

## OPERACION DE LA TARJETA USB/SD

1. Seleccione la modalidad de función "DISCO/USB/SD", quite cualquier disco del compartimiento para discos.

**Nota:**

Si hay un disco en el compartimiento, la modalidad DISCO tendrá prioridad sobre USB/SD

2. Inserte una memoria USB en el PUERTO USB o una TARJETA DE MEMORIA SD en la ranura para SD/TARJETA MMC ubicada al frente del CD-750.
3. Oprima repetidamente el botón DISCO/USB/SD para cambiar entre reproducir con USB y tarjeta SD.
4. Siga el mismo procedimiento descrito anteriormente en la OPERACION CON CD/MP3 para saltar entre las funciones de reproducción de PISTAS HACIA ADELANTE O HACIA ATRÁS, **REPETIR** o **ALEATORIA**.
5. Oprima el botón DETENER y saque la memoria USB o Tarjeta SD..

**Nota:**

i. El medio USB es intercambiable "en caliente", lo cual significa que puede insertarla y quitarla en cualquier momento cuando no la esté usando. La unidad podría funcionar inadecuadamente si saca repentinamente la memoria USB o la tarjeta SD a mitad de la reproducción de un archivo de audio, por lo cual deberá asegurarse de presionar el botón DETENER antes de quitar la memoria USB o la tarjeta SD de la ranura.

ii. En caso de que el CD-750 no funcione bien o no opere normalmente, deberá reiniciarlo apagando y encendiendo una vez la unidad.

## EXTRACCIÓN DE CD Y COPIA DE ARCHIVOS MP3

Esta unidad le permite codificar pistas de audio de un CD de audio y convertirlas en archivos de formato MP3. También puede copiar archivos MP3 y guardarlos en una memoria USB o una tarjeta de memoria SD.

### EXTRACCIÓN DE CD

En modalidad de reproducción de CD, inserte una memoria USB o una tarjeta de memoria SD en la ranura correspondiente.

1. En modalidad de reproducción de CD, inserte una memoria USB o una tarjeta de memoria SD en la ranura correspondiente..
2. Oprima "◀▶" o "▶▶" para localizar la pista que desea codificar y luego oprima una vez el botón "**CODIFICAR**" ubicado al frente. El botón CODIFICAR y el indicador de "**CD**" en la pantalla LCD parpadearán durante el proceso de codificación.
3. Para detener la codificación, oprima "DETENER" "■" una vez. En la pantalla LCD aparecerá "DETENER". Si no se oprime "DETENER" durante el proceso de codificación, todas las pistas restantes se codificarán una por una. El CD-750 se detendrá al terminar de codificar la última pista de CD y en la pantalla aparecerá "DETENER".

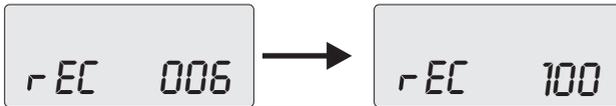
Nota: Si supervisa el audio durante el proceso de codificación MP3, podría oír interrupciones en la reproducción de audio a través de los altavoces. Esto es normal y no afecta la calidad del audio en el archivo final MP3.

Le sugerimos apagar el volumen durante el proceso de codificación MP3 y solo supervisar el audio para revisar el progreso de la canción que se está convirtiendo.

### COPIAR ARCHIVOS MP3

Las pistas MP3 localizadas en un disco del CD-Rom también pueden copiarse y guardarse en una memoria USB o tarjeta SD:

1. En modalidad de reproducción de MP3, inserte una memoria USB o una tarjeta SD en el lugar correspondiente,
2. oprima “◀◀” o “▶▶” para localizar la pista MP3 que desee copiar y oprima una vez el botón “**CODIFICAR**” ubicado al frente del CD-750. La luz indicadora de copia al frente del CD-750 parpadeará y la pantalla mostrará “**rEC 001**” y luego realizará un conteo durante el proceso de copia. El proceso de copia termina cuando la pantalla muestra “**rEC 100**”. Durante el proceso de copia no se escuchará ningún sonido por los altavoces



Al completar el proceso de copia, comenzará la reproducción de la pista copiada.

3. Para copiar otro archivo, repita el paso 2 anterior.

#### Notas:

- i. Las tarjetas y memorias USB no están incluidas y deberán adquirirse por separado.
- ii. Si inserta a la vez una memoria USB y una tarjeta SD, la memoria USB siempre tendrá prioridad sobre la tarjeta SD. Quite la memoria USB si desea codificar o copiar a la tarjeta SD.
- iii. Cuando utilice una memoria USB de alta capacidad o una tarjeta SD (mayor de 2 GB), el tiempo inicial de verificación será un poco más largo.

## OPERACIÓN AUX

Puede escuchar música de otras fuentes (por ejemplo iPod, MP3 u otros medios de audio digital) mediante los altavoces de esta unidad al conectar la ENTRADA AUX a la LINEA DE SALIDA de su reproductor externo o a la salida de audífonos.

1. Enchufe un extremo del cable conector (no incluido) en la ENTRADA AUXILIAR ubicada del lado izquierdo del CD-750. Enchufe el otro extremo del cable conector en su reproductor externo.
2. Encienda el CD-750 y después el reproductor externo.
3. Coloque el Selector de FUNCIONES en la posición de LÍNEA DE ENTRADA.
4. Comience la reproducción en su reproductor externo.
5. Coloque el volumen del reproductor externo más o menos a la mitad de su punto máximo. Aumente el volumen del CD-750 hasta obtener el nivel de volumen adecuado. Si el volumen de salida del CD-750 aún está demasiado bajo poniéndolo en su punto máximo, aumente gradualmente el volumen del reproductor externo para llegar a su nivel preferido de volumen.
6. Apague el reproductor unido y desenchufe la ENTRADA AUX cuando termine de escuchar.
7. Oprima una vez el botón de ENCENDIDO para apagar el CD-750. .

## OPERACION DE LA LÍNEA DE SALIDA

Puede conectar el CD-750 a un sistema externo Hi-Fi conectando el enchufe de la LINEA DE SALIDA (15) ubicado en la parte posterior del CD-750 al enchufe de la ENTRADA AUX de su sistema Hi-Fi usando cables RCA (No incluidos).

Comentario: El sonido de los altavoces incorporados del CD-750 no se deshabilitará al usar el enchufe de la LÍNEA DE SALIDA. Al conectar el CD-750 a un sistema externo Hi-Fi, coloque el volumen del CD-750 al mínimo si prefiere solo escuchar el sonido a través del sistema Hi-Fi.

## USO DE LOS AUDÍFONOS

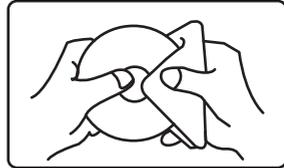
Para escuchar en privado, inserte el enchufe de sus audífonos en la salida de audífonos. Al usar audífonos, los altavoces del CD-750 se desconectan automáticamente.

### **LEA ESTA IMPORTANTE INFORMACIÓN ANTES DE USAR SUS AUDÍFONOS**

1. Evite escuchar por largos periodos de tiempo con volumen alto ya que puede dañar su sentido auditivo.
2. Si le zumban los oídos, baje el volumen o apague la unidad.
3. Mantenga el volumen a un nivel razonable aún cuando sus audífonos tengan un diseño abierto del tipo que le permiten escuchar sonidos exteriores. Por favor tenga en cuenta que el volumen excesivamente alto puede bloquear los sonidos exteriores.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Desconecte la unidad antes de limpiarla. Limpie la unidad con un paño húmedo (nunca mojado). Nunca use solventes o detergentes.
2. Evite dejar la unidad bajo rayos solares o en lugares calientes, húmedos o con mucho polvo.
3. Mantenga su unidad alejada de electrodomésticos que emanan calor o son fuentes de ruido eléctrico como las lámparas fluorescentes o motores.
4. Si hay silencios o interrupciones en la música durante la reproducción de un CD, o si el CD no se reproduce, podría necesitar limpiarle la superficie. Antes de reproducir, limpie el disco desde el centro hacia afuera con un paño suave de limpieza



## GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si usted experimenta dificultades en el uso de este dispositivo por favor llame al 1-800-777-5331 de servicio al cliente.

Síntoma	Causa posible	Solución
Ruido o distorsión del sonido en la difusión AM o FM	Radiodifusora mal sintonizada para AM o FM. FM: La antena telescópica no está bien extendida. AM: La antena de barra no se encuentra en la posición correcta	Sintonice de nuevo la radiodifusora AM o FM. FM: Extienda totalmente y gire la antena telescópica AM: Reposicione la unidad hasta que obtenga la mejor recepción.
No hay sonido en AM o FM	La unidad no se encuentra en modalidad AM o FM. El volumen se encuentra al mínimo	Deslice el interruptor de funciones a la posición AM o FM  Aumente el volumen
El reproductor de CD no funciona	La unidad no se encuentra en modalidad de CD. El CD no está bien instalado. Si el CD es de compilación propia, podría ser que el medio no sea compatible con el reproductor.	Seleccione la modalidad CD. Inserte el CD con la etiqueta hacia arriba. Utilice un medio de mejor calidad y haga de nuevo la prueba.
La memoria USB no reproduce	La unidad no se encuentra en modalidad de CD. No seleccionó la función de USB	Seleccione la modalidad CD. Oprima FUENTE para cambiar de modalidad de CD a modalidad de USB.
La tarjeta SD no funciona	La unidad no se encuentra en modalidad de CD. No seleccionó la función de SD	Seleccione la modalidad CD. Oprima DISCO/USB/SD para cambiar de modalidad de CD a modalidad de SD.
El CD salta durante la reproducción	El disco está sucio o rayado.	Limpie el CD con un paño limpio o cambie de disco.
Sonido intermitente del reproductor de CD	Disco sucio o defectuoso  El lente está sucio  El reproductor está sujeto a golpes o vibración excesiva	Limpie o sustituya el disco defectuoso Use un disco limpiador de lentes de CD Cambie de lugar el reproductor y aléjelo de los golpes o vibración
No hay sonido cuando se utiliza la reproducción en modalidad AUX	La fuente externa (CD, MP3 etc.) no está encendida La conexión con la fuente externa (CD, MP3 etc.) no es correcta, por ejemplo: el cable de audio podría estar mal insertado a la LÍNEA DE ENTRADA AUXILIAR de la fuente externa. El control de volumen se encuentra en su punto mínimo.	Encienda la fuente externa. Reconecte el cable de audio a la LÍNEA DE SALIDA de la fuente externa. Ajuste los dos controles de volumen tanto el del CD-477 como el de la fuente externa.
El control remoto no funciona	Tiene mal colocada la batería Revise si la batería está desgastada	Inserte correctamente la batería Reemplace la batería si está desgastada

## ESPECIFICACIONES

### Sección del Radio

FM.....	88 – 108 MHz
AM.....	535 – 1705 kHz

### Sección del Reproductor de MP3

MPEG-1 Layer 3 (Mp3).....	MPEG AUDIO
Tasa de Bits.....	128 kbps

### GENERAL

#### FUENTE DE CORRIENTE

Adaptador AC.....	Entrada: 120V 60 Hz Salida: 12V DC
Batería (no incluida).....	1.5V DC 'C' (UM-2) x 8
Altavoz.....	3-1/2 pulgadas 8 Ohm x 2
Salida de corriente.....	1.5W + 1.5W
Sensibilidad de ENTRADA	
AUX.....	500 mV
Dimensión (pulgadas).....	10-5/8 x 8-1/4 x 5-1/8
Peso (excluyendo las baterías).....	2.8 kg
Accesorio.....	Control remoto Adaptador AC



En Spectra, la responsabilidad ambiental y social es uno de los valores fundamentales de nuestra empresa. Nos dedicamos a la continua implementación de iniciativas responsables con el objeto de conservar y mantener el medio ambiente a través del reciclaje responsable.

Por favor visítenos en <http://www.spectraintl.com/green.htm> para mayor información sobre las iniciativas de protección del medio ambiente o para encontrar los centros de reciclaje en su área.

## **GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 90 DÍAS VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE**

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. garantiza que esta unidad se encuentra libre de materiales o mano de obra de fábrica defectuosos, por un período de 90 días, desde la fecha de la compra original por parte del cliente, siempre que el producto sea utilizado dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable o transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier parte correspondiente, con excepción de las baterías, cuando es devuelta al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo una copia duplicada del recibo de ventas.

Usted debe pagar todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto es reparado o reemplazado de acuerdo a garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:
  - a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
  - b. Que no ha sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, uso fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobada por SPECTRA.
  - c. Los reclamos deben ser hechos dentro del período de garantía.
2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipo causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos eléctricos, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o la falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.
3. La garantía de todos los productos de SPECTRA se aplica solamente al uso residencial y es anulada cuando los productos son utilizados en un ambiente no residencial, o instalados fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor remueva todas las baterías (de existir) y embale la unidad con cuidado enviándola por correo postal asegurado y prepago o UPS a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo. SI LA UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXHIBIDO arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registradora con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción explicando en qué forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente tal vez deba contactarlo en relación al estado de su reparación, por lo tanto incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso.

SI LA GARANTÍA SE ENCUENTRA FUERA DEL PERÍODO DE GARANTÍA, por favor incluya un cheque por \$40.00 para cubrir el costo de reparación, manejo y correo de retorno. Todas las devoluciones cubiertas por la garantía deben ser enviadas por correo prepago.

Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a [custserv@spectraintl.com](mailto:custserv@spectraintl.com) para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido discontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.  
4230 North Normandy Avenue,  
Chicago, IL60634, USA.  
1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el enlace a continuación en el sitio web para ingresar su información.  
<http://www.spectraintl.com/wform.htm>